

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

D36 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - DS-1

(a) This custom-designed arrangement provides for 3 DS-1 facilities between the customer's premises in Capreol and the Company's Sudbury, Ontario Central Office. The minimum contract period is 36 months, and 100% termination liability is applicable. (Note 2)

(b) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Huntsville and the Company's Huntsville, Ontario Central Office. The minimum contract period is 60 months, and 100% termination liability is applicable. (Note 2)

(c) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Rivière-du-Loup and the Company's Rivière-du-Loup, Québec Central Office. The minimum contract period is 60 months, and 100% termination liability is applicable. (Note 2)

(d) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Fort Erie and the Company's Fort Erie, Ontario Central Office. The minimum contract period is 60 months, and 100% termination liability is applicable. (Note 2)

(e) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Cobourg and the Company's Cobourg, Ontario Central Office. The minimum contract period is 60 months, and 100% termination liability is applicable. (Note 2)

Article

**D36 INSTALLATION DE TRANSMISSION
NUMÉRIQUE - DS-1**

(a) Installations des 3 DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Capreol au central de la Compagnie situé à Sudbury (Ontario). La durée minimale du contrat est de 36 mois et les frais de résiliation sont exigibles en totalité. (Note 2)

(b) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Huntsville au central de la Compagnie situé à Huntsville (Ontario). La durée minimale du contrat est de 60 mois et les frais de résiliation sont exigibles en totalité. (Note 2)

(c) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Rivière-du-Loup au central de la Compagnie situé à Rivière-du-Loup (Québec). La durée minimale du contrat est de 60 mois et les frais de résiliation sont exigibles en totalité. (Note 2)

(d) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Fort Erie au central de la Compagnie situé à Fort Erie (Ontario). La durée minimale du contrat est de 60 mois et les frais de résiliation sont exigibles en totalité. (Note 2)

(e) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Cobourg au central de la Compagnie situé à Cobourg (Ontario). La durée minimale du contrat est de 60 mois et les frais de résiliation sont exigibles en totalité. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D36(a).....	\$ 9,450.00 (Note 1)	\$ 9,000.00 (Note 1)
D36(b).....	1,320.00 (Note 1)	10,000.00 (Note 1)
D36(c).....	590.00 (Note 3)	20,785.00 (Note 3)
D36(d).....	455.00 (Note 3)	13,500.00 (Note 3)
D36(e).....	500.00 (Note 3)	11,500.00 (Note 3)

Note 1: The rates and charges as referenced in the National Services Tariff apply as appropriate.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 3: The rates and charges as referenced in the Access Services Tariff apply as appropriate.

Note 1: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services nationaux sont exigibles, selon le cas.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.

Note 3: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services d'accès sont exigibles, selon le cas.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

**D36 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - DS-1
- continued**

(f) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Victoriaville and the Company's Victoriaville, Québec Central Office. The minimum contract period is 60 months, and 100% termination liability is applicable. (Note 2)

(g) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Tillsonburg and the Company's Tillsonburg, Ontario Central Office. The initial service period is 60 months, and termination liability is equal to the present worth of the remaining monthly rate. (Note 2)

(h) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Oxdrift and the Dryden, Ontario Independent Company's Central Office. The initial service period is 36 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(i) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in St-Germain and the Company's St-Germain, Québec Central Office. The minimum contract period is 12 months, and 100% termination liability is applicable. (Note 2)

(j) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in St-Paulin, Québec (Milot Téléphone) and the Company's Yamachiche, Québec Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

Article

**D36 INSTALLATION DE TRANSMISSION
NUMÉRIQUE - DS-1 - suite**

(f) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Victoriaville au central de la Compagnie situé à Victoriaville (Québec). La durée minimale du contrat est de 60 mois et les frais de résiliation sont exigibles en totalité. (Note 2)

(g) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Tillsonburg au central de la Compagnie situé à Tillsonburg (Ontario). La période initiale est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 2)

(h) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Oxdrift au central de la Compagnie indépendante situé à Dryden (Ontario). La période initiale minimum est de 36 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(i) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à St-Germain au central de la Compagnie situé à St-Germain (Québec). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 2)

(j) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à St-Paulin (Québec) de la Compagnie indépendante Milot Téléphone et au central de la Compagnie situé à Yamachiche (Québec). La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D36(f).....	\$ 105.00 (Note 3)	\$ 22,350.00 (Note 3)
D36(g).....	900.00 (Notes 1 & 3)	50,000.00 (Notes 1 & 3)
D36(h).....	1,233.00 (Note 1)	2,500.00 (Note 1)
D36(i).....	50.00 (Note 1)	1,715.00 (Note 1)
D-36(j).....	660.00 (Note 1)	1,300.00 (Note 1)

Note 1: The rates and charges as referenced in the National Services Tariff apply as appropriate.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 3: The rates and charges as referenced in the Access Services Tariff apply as appropriate.

Note 1: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services nationaux sont exigibles, selon le cas.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.

Note 3: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services d'accès sont exigibles, selon le cas.

Continued on page D36.2 / Suite page D36.2.

See page 3 for explanation of symbols / Voir liste des symboles page 3.

Issued/Publication 2020 01 16

Authority: Telecom Order CRTC 2020-88 March 06, 2020.

Effective date/Entrée en vigueur 2020 03 06

Cf. Ordonnance Télécom CRTC 2020-88 du 06 mars 2020.

TN 7606

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

**D36 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - DS-1
- continued**

(j) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in St-Albert (Warwick Téléphone) and the Company's Victoriaville, Québec Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(k) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in St-Barnabé-Nord (Milot Téléphone) and the Company's Yamachiche, Québec Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(l) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in St-Alexis-des-Monts, Quebec (Milot Téléphone) and the Company's St-Gabriel-de-Brandon, Quebec Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

Article

**D36 INSTALLATION DE TRANSMISSION
NUMÉRIQUE - DS-1 - suite**

(j) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à in St-Albert (Québec) de la Compagnie indépendante Warwick Téléphone et au central de la Compagnie situé à Yamachiche (Québec). La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(k) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à in St-Barnabé-Nord (Québec) de la Compagnie indépendante Milot Téléphone et au central de la Compagnie situé à Yamachiche (Québec). La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(l) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à St-Alexis-des-Monts (Québec) de la Compagnie indépendante Milot Téléphone et au central de la Compagnie situé à St-Gabriel-de-Brandon (Québec). La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D36 (j)	\$665.00 (Note 1)	\$1,250.00 (Note 1)
D36 (k)	660.00 (Note 1)	1,300.00 (Note 1)
D36 (l)	660.00 (Note 1)	1,300.00 (Note 1)

Note 1: The rates and charges as referenced in the National Services Tariff apply as appropriate.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 1: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services nationaux sont exigibles, selon le cas.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

**D36 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - DS-1
- continued**

(m) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Notre- Dame du Bon Conseil, Québec (Guèvremont Téléphone) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(n) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Courcelles, Québec (Courcelles Téléphone) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(o) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Upton, Québec (Upton Téléphone) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

Article

**D36 INSTALLATION DE TRANSMISSION
NUMÉRIQUE - DS-1 - suite**

(m) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Notre- Dame du Bon Conseil, (Québec) de la Compagnie indépendante Guèvremont Téléphone et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(n) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Courcelles (Québec) de la Compagnie indépendante Courcelles Téléphone et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(o) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Upton (Québec) de la Compagnie indépendante Upton Téléphone et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D36 (m).....	\$ 665.00 (Note 1)	\$ 1,250.00 (Note 1)
D36 (n)	665.00 (Note 1)	1,250.00 (Note 1)
D36 (o)	665.00 (Note 1)	1,250.00 (Note 1)

Note 1: The rates and charges as referenced in the National Services Tariff apply as appropriate.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 1: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services nationaux sont exigibles, selon le cas.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

**D36 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - DS-1
- continued**

(p) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in St-Valérien, Québec (Upton Téléphone) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(q) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Racine, Québec (Coop Téléphone) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(r) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in St-Liboire, Québec (St-Liboire Téléphone) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

Article

**D36 INSTALLATION DE TRANSMISSION
NUMÉRIQUE - DS-1 - suite**

(p) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à St-Valérien, (Québec) de la Compagnie indépendante Upton Téléphone et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(q) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Racine, (Québec) de la Compagnie indépendante Coop Téléphone et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(r) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à St-Liboire (Québec) de la Compagnie indépendante St-Liboire Téléphone et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D36 (p)	\$665.00 (Note 1)	\$1,250.00 (Note 1)
D36 (q)	665.00 (Note 1)	1,250.00 (Note 1)
D36 (r)	665.00 (Note 1)	1,250.00 (Note 1)

Note 1: The rates and charges as referenced in the National Services Tariff apply as appropriate.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 1: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services nationaux sont exigibles, selon le cas.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

**D36 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - DS-1
- continued**

(s) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Kingsey Falls, Québec (Warwick Téléphone) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(t) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in St-Valère, Québec (Warwick Téléphone) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(u) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in St-Samuel de Horton, Québec (Warwick Téléphone) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

Article

**D36 INSTALLATION DE TRANSMISSION
NUMÉRIQUE - DS-1 - suite**

(s) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Kingsey Falls, (Québec) de la Compagnie indépendante Warwick Téléphone et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(t) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à St-Valère, (Québec) de la Compagnie indépendante Warwick Téléphone et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(u) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à St-Samuel de Horton (Québec) de la Compagnie indépendante Warwick Téléphone et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D36 (s)	\$ 665.00 (Note 1)	\$ 1,250.00 (Note 1)
D36 (t)	665.00 (Note 1)	1,250.00 (Note 1)
D36 (u)	665.00 (Note 1)	1,250.00 (Note 1)

Note 1: The rates and charges as referenced in the National Services Tariff apply as appropriate.

Note 1: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services nationaux sont exigibles, selon le cas.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

**D36 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - DS-1
- continued**

(v) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Warwick, Québec (Warwick Téléphone) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(w) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Warwick, Québec (Warwick Téléphone) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(x) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Warwick, Québec (Warwick Téléphone) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

Article

**D36 INSTALLATION DE TRANSMISSION
NUMÉRIQUE - DS-1 - suite**

(v) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Warwick, (Québec) de la Compagnie indépendante Warwick Téléphone et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(w) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Warwick, (Québec) de la Compagnie indépendante Warwick Téléphone et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(x) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Warwick (Québec) de la Compagnie indépendante Warwick Téléphone et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D36 (v)	\$665.00 (Note 1)	\$1,250.00 (Note 1)
D36 (w)	665.00 (Note 1)	1,250.00 (Note 1)
D36 (x)	665.00 (Note 1)	1,250.00 (Note 1)

Note 1: The rates and charges as referenced in the National Services Tariff apply as appropriate.

Note 1: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services nationaux sont exigibles, selon le cas.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

**D36 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - DS-1
- continued**

(y) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Ste-Perpétue, Québec (Guèvrement Téléphone) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(z) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Ste-Brigitte des Saults, Québec (Guèvrement Téléphone) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(aa) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Ste-Clotilde de Horton, Québec (Guèvrement Téléphone) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

Article

**D36 INSTALLATION DE TRANSMISSION
NUMÉRIQUE - DS-1 - suite**

(y) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à St-Perpétue, (Québec) de la Compagnie indépendante Guèvrement Téléphone et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(z) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Ste-Brigitte des Saults, (Québec) de la Compagnie indépendante Guèvrement Téléphone et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(aa) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Ste-Clotilde de Horton (Québec) de la Compagnie indépendante Guèvrement Téléphone et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D36 (y)	\$665.00 (Note 1)	\$1,250.00 (Note 1)
D36 (z)	665.00 (Note 1)	1,250.00 (Note 1)
D36 (aa)	665.00 (Note 1)	1,250.00 (Note 1)

Note 1: The rates and charges as referenced in the National Services Tariff apply as appropriate.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 1: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services nationaux sont exigibles, selon le cas.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

**D36 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - DS-1
- continued**

(bb) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Notre-Dame du Bon Conseil, Québec (Guèverement Téléphone) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(cc) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Nantes, Québec (Téléphone Nantes) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(dd) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Lambton, Québec (Téléphone Lambton) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(ee) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Ste-Rosalie, Québec (Téléphone Guèverement) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

Article

**D36 INSTALLATION DE TRANSMISSION
NUMÉRIQUE - DS-1 - suite**

(bb) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Notre-Dame du Bon Conseil, (Québec) de la Compagnie indépendante Guèverement Téléphone et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(cc) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Nantes, (Québec) de la Compagnie indépendante Téléphone Nantes et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(dd) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Lambton, (Québec) de la Compagnie indépendante Téléphone Lambton et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(ee) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Ste-Rosalie (Québec) de la Compagnie indépendante Téléphone Guèverement et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D36 (bb).....	\$ 665.00 (Note 1)	\$ 1,250.00 (Note 1)
D36 (cc).....	675.00 (Note 1)	1,350.00 (Note 1)
D36 (dd).....	675.00 (Note 1)	1,350.00 (Note 1)
D36 (ee).....	675.00 (Note 1)	1,350.00 (Note 1)

Note 1: The rates and charges as referenced in the National Services Tariff apply as appropriate.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 1: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services nationaux sont exigibles, selon le cas.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

**D36 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - DS-1
- continued**

(ff) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Lawrenceville, Québec (CoopTel) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 36 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(gg) This custom-designed arrangement provides for a channelized DS-1 facility between the customer's premises in St-Prime, Québec and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(hh) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Notre Dame du Bon Conseil, Québec (Téléphone Guèvrement) and the Drummondville, Québec Central Office. The initial service period is 36 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(ii) This custom designed arrangement provides for a DS-1 facility in the non-serving area of St-Mathieu, Québec. The initial service period is 48 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Notes 1 & 2)

(jj) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Warwick, Québec (Warwick Téléphone) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 12 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

Article

**D36 INSTALLATION DE TRANSMISSION
NUMÉRIQUE - DS-1 - suite**

(ff) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Lawrenceville, (Québec) de la Compagnie indépendante CoopTel et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 36 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(gg) Installation fractionné DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à St-Prime, (Québec) et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(hh) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Notre Dame du Bon Conseil, (Québec) de la Compagnie indépendante Téléphone Guèvrement et au central de Drummondville au Québec. La période initiale minimum est de 36 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(ii) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local dans la zone non desservie de St-Mathieu (Québec). La période initiale est de 48 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Notes 1 & 2)

(jj) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Warwick, (Québec) de la Compagnie indépendante Téléphone Warwick Téléphone et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D36 (ff).....	\$ 710.00 (Note 1)	\$ 1,250.00 (Note 1)
D36 (gg).....	730.00 (Note 1)	5,900.00 (Note 1)
D36 (hh).....	2,134.00 (Note 1)	4,150.00 (Note 1)
D36 (ii).....	505.00 (Note 1)	17,000.00 (Note 1)
D36 (jj).....	647.00 (Note 1)	4,045.00 (Note 1)

Note 1: The rates and charges as referenced in the National Services Tariff apply as appropriate.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 1: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services nationaux sont exigibles, selon le cas.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

**D36 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - DS-1
- continued**

(kk) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in St-Alexis-des-Monts, Québec (Milot Téléphone) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 12 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(ll) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in St-Angele de Prémont, Québec (Sogetel) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(mm) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in St-Elie de Caxton, Québec (Sogetel) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(nn) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in St-Paulin, Québec (Sogetel) and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 12 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 1)

(oo) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in St-Marthe (Québec) and the Company's Central Office in Montréal (Québec). The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 1)

Article

**D36 INSTALLATION DE TRANSMISSION
NUMÉRIQUE - DS-1 - suite**

(kk) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à St-Alexis-des-Monts (Québec) de la Compagnie indépendante Milot Téléphone et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(ll) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à St-Angele de Prémont (Québec) de la Compagnie indépendante Sogetel et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(mm) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à St-Elie de Caxton (Québec) de la Compagnie indépendante Sogetel et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(nn) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à St-Paulin (Québec) de la Compagnie indépendante Sogetel et au central de la Compagnie la plus proche. La période initiale minimum est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 1)

(oo) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à St-Marthe (Québec) et au central de la Compagnie à Montréal (Québec). La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 1)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D36 (kk).....	\$ 647.00 (Note 1)	\$ 4,045.00 (Note 1)
D36 (ll).....	559.00 (Note 1)	4,525.00 (Note 1)
D36 (mm).....	559.00 (Note 1)	4,525.00 (Note 1)
D36 (nn).....	668.00 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)
D36 (oo).....	563.00 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)

Note 1: The rates and charges as referenced in the National Services Tariff apply as appropriate.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 1: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services nationaux sont exigibles, selon le cas.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

**Item
D36 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - DS-1
- continued**

(pp) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Upton, Québec (Upton Téléphone) and the Company's Central Office in Montréal, Québec. The initial service period is 12 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(qq) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Ste-Rosalie, Québec (Téléphone Guèvremont) and the Company's Central Office in St-Hyacinthe, Québec. The initial service period is 12 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(rr) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in St-Tite-des-Caps, Québec and the Company's Central Office. The initial service period is 12 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(ss) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in L'Avenir, Québec and the Company's Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

**Article
D36 INSTALLATION DE TRANSMISSION
NUMÉRIQUE - DS-1 - suite**

(pp) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Upton, Québec (Upton Téléphone) et au central de la Compagnie à Montréal, Québec. La période initiale minimum est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(qq) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Ste-Rosalie, Québec (Téléphone Guèvremont) et au central de la Compagnie dans St-Hyacinthe, Québec. La période initiale minimum est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(rr) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à St-Tite-des-Caps, Québec et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(ss) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à L'Avenir, Québec et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D36 (pp).....	\$ 1,948.00 (Note 1)	\$ 2,200.00 (Note 1)
D36 (qq).....	964.00 (Note 1)	6,540.00 (Note 1)
D36 (rr).....	668.40 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)
D36 (ss).....	563.00 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)

Note 1: The rates and charges as referenced in the National Services Tariff apply as appropriate.

Note 1: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services nationaux sont exigibles, selon le cas.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

**D36 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - DS-1
- continued**

(tt) This custom-designed arrangement provides for an unchannelized DS-1 access facility between the customer's premises in Campbellville, Ontario and the Company's Central Office. The initial service period is 12 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(uu) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Innisfil, Ontario and the Company's Central Office. (Note 2)

(vv) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 access facility between the customer's premises in St-Mathieu-du-Parc, Québec and the Company's Central Office. The initial service period is 12 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(ww) This custom-designed arrangement provides for an unchannelized DS-1 access facility between the customer's premises in St-Hyacinthe, Québec and the Company's Central Office. The initial service period is 12 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

Article

**D36 INSTALLATION DE TRANSMISSION
NUMÉRIQUE - DS-1 - suite**

(tt) Installation accès DS-1 fractionné, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Campbellville, Ontario et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(uu) Installation accès DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Innisfil, Ontario et au central de la Compagnie. (Note 2)

(vv) Installation accès DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à St-Mathieu-du-Parc, Québec et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(ww) Installation accès DS-1, sans-multiplexage, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à St-Hyacinthe, Québec et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D36 (tt)	\$ 767.22 (Note 1)	\$ 5,440.00 (Note 1)
D36 (uu)	768.00 (Note 1)	7,930.00 (Note 1)
D36 (vv).....	648.40 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)
D36 (ww).....	696.00 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)

Note 1: The rates and charges as referenced in the National Services Tariff apply as appropriate.

Note 1: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services nationaux sont exigibles, selon le cas.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

**D36 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - DS-1
- continued**

(xx) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Kenora, Ontario and KMTS' nearest Central Office and between the customer's premises in Iroquois Falls, Ontario and NorthernTel's nearest Central Office. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining monthly rate. (Note 2)

(yy) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Kenora, Ontario and the Company's nearest Central Office. The initial service period is 60 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining monthly rate. (Note 2)

(zz) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Espanola and the Company's Espanola, Ontario Central Office. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining monthly rate. (Note 2)

Article

**D36 INSTALLATION DE TRANSMISSION
NUMÉRIQUE - DS-1 - suite**

(xx) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Kenora, Ontario et au central de KMTS le plus proche et à Iroquois Falls, Ontario et au central de NorthernTel le plus proche. La période initiale est de 12 mois et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 2)

(yy) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Kenora, Ontario et au central de la Compagnie le plus proche. La période initiale est de 60 mois et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 2)

(zz) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Espanola au central de la Compagnie situé à Espanola, Ontario. La période initiale est de 12 mois et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D36(xx) each / chaque	\$ 688.00 (Note 1)	\$ 5,540.00 (Note 1)
D36(yy).....	563.00 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)
D36(zz).....	668.40 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)

Note 1: The rates and charges as referenced in the National Services Tariff apply as appropriate.

Note 1: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services nationaux sont exigibles, selon le cas.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

**D36 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - DS-1
- continued**

(aaa) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Chambord, Québec and the Company's Central Office in Montréal, Québec. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(bbb) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises at Hamilton Lake and the other at Savant Lake, Ontario and the Company's Central Office in Savant Lake, Ontario. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(ccc) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Fenelon Falls, Ontario and the Company's Central Office. The initial service period is 36 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(ddd) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises at Trois-Pistoles, Québec and the other two DS-1 facilities at St-Jean-de-Dieu, Québec and the Company's nearest Central Offices. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(eee) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Fenelon Falls, Ontario and the Company's Central Office. The initial service period is 60 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

Article

**D36 INSTALLATION DE TRANSMISSION
NUMÉRIQUE - DS-1 - suite**

(aaa) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Chambord, Québec et au central de la Compagnie à Montréal, Québec. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(bbb) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Hamilton Lake, et l'autre à Savant Lake, Ontario et au central de la Compagnie à Savant Lake, Ontario. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(ccc) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Fenelon Falls, Ontario et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 36 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(ddd) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Trois-Pistoles, Québec et les deux autres DS-1 à St-Jean-de-Dieu, Québec et aux centraux de la Compagnie les plus proches. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(eee) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Fenelon Falls, Ontario et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D36 (aaa)	\$ 563.00 (Note 1)	\$ 48,344.00 (Note 1)
D36 (bbb) each / chaque	563.00 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)
D36 (ccc)	609.60 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)
D36 (ddd) each / chaque	530.00 (Note 1)	1,000.00 (Note 1)
D36 (eee)	563.00 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)

Note 1: The rates and charges as referenced in the National Services Tariff apply as appropriate.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 1: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services nationaux sont exigibles, selon le cas.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

**D36 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - DS-1
- continued**

(fff) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Armstrong, Ontario and the other DS-1 facility at Seaforth, Ontario and the Company's nearest Central Offices. The initial service period is 12 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(ggg) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Cookshire, Ontario and the Company's Central Office. The initial service period is 12 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 1)

(hhh) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Kapuskasing, Ontario and NorthernTel's nearest Central Office. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(iii) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Attawapiskat, Ontario and the Company's Central Office. The initial service period is 60 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(jjj) This custom-designed arrangement provides for an unchannelized DS-1 facility between the customer's premises in Inukjuak, Québec and the Company's Central Office. The initial service period is 60 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

Article

**D36 INSTALLATION DE TRANSMISSION
NUMÉRIQUE - DS-1 - suite**

(fff) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Armstrong, Ontario et l'autres DS-1 à Seaforth, Ontario et aux centraux de la Compagnie les plus proches. La période initiale minimum est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(ggg) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Cookshire, Ontario et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 1)

(hhh) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Kapuskasing, Ontario et au central de NorthernTel le plus proche. La période initiale minimum est de 12 mois et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(iii) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Attawapiskat, Ontario et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 60 mois et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(jjj) Installation DS-1 sans-multiplexage, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Inukjuak, Québec et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 60 mois et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D36 (fff) each / chaque.....	\$ 668.40 (Note 1)	\$ 5,440.00 (Note 1)
D36 (ggg).....	668.40 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)
D36 (hhh).....	668.40 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)
D36 (iii).....	562.80 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)
D36 (jjj).....	562.80 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)

Note 1: The rates and charges as referenced in the National Services Tariff apply as appropriate.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 1: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services nationaux sont exigibles, selon le cas.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

**D36 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - DS-1
- continued**

(kkk) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Kuujuaq, Québec and the Company's Central Office. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(lll) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 facility between the customer's premises in Zealand, Ontario and the Company's Central Office. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(mmm) This custom-designed arrangement provides for an unchannelized DS-1 facility between the customer's premises in Lansdowne, Ontario and the Company's Central Office. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(nnn) This custom-designed arrangement provides for an unchannelized DS-1 facility between the customer's premises in Chartierville, Québec and the Company's Central Office. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(ooo) This custom-designed arrangement provides for an unchannelized DS-1 facility between the customer's premises in Woodstock, Ontario and the Company's Central Office. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

Article

**D36 INSTALLATION DE TRANSMISSION
NUMÉRIQUE - DS-1 - suite**

C (kkk) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Kuujuaq, Québec et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 12 mois et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

C (lll) Installation DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Zealand, Ontario et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 12 mois et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

C (mmm) Installation DS-1 sans multiplexage, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Lansdowne, Ontario et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 12 mois et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

C (nnn) Installation DS-1 sans multiplexage, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Chartierville, Québec et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 12 mois et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

C (ooo) Installation DS-1 sans multiplexage, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Woodstock, Ontario et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 12 mois et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D36 (kkk)	\$ 3,324.39 (Note 1)	\$ 0.00 (Note 1)
D36 (lll)	1,087.31 (Note 1)	0.00 (Note 1)
D36 (mmm)	648.42 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)
D36 (nnn)	648.42 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)
D36 (ooo)	648.42 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)

Note 1: The rates and charges as referenced in the National Services Tariff apply as appropriate.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 1: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services nationaux sont exigibles, selon le cas.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

**D36 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - DS-1
- continued**

(ppp) This custom-designed arrangement provides for an unchannelized DS-1 facility between the customer's premises in Kirkton, Ontario and the Company's Central Office. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(qqq) This custom-designed arrangement provides for an unchannelized DS-1 access facility between the customer's premises in Dashwood, Ontario and the Company's Central Office. The initial service period is 12 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(rrr) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 access facility between the customer's premises in Kuujuarapik, Québec and the Company's Central Office. The initial service period is 36 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(sss) This custom-designed arrangement provides for an unchannelized DS-1 access facility between the customer's premises in Watford (Independent Company), Ontario and the Company's Central Office. The initial service period is 12 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(ttt) This custom-designed arrangement provides for an unchannelized DS-1 access facility between the customer's premises in Manitowaning, Ontario and the Company's Central Office. The initial service period is 12 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

Article

**D36 INSTALLATION DE TRANSMISSION
NUMÉRIQUE - DS-1 - suite**

(ppp) Installation accès DS-1, sans multiplexage, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Kirkton, Ontario et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 12 mois et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(qqq) Installation accès DS-1, sans-multiplexage, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Dashwood, Ontario et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 12 mois et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(rrr) Installation accès DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Kuujuarapik, Québec et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 36 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(sss) Installation accès DS-1, sans-multiplexage, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Watford (Compagnie Independent), Ontario et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(ttt) Installation accès DS-1, sans-multiplexage, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Manitowaning, Ontario et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 12 mois et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D36 (ppp).....	\$ 648.42 (Note 1)	\$ 5,440.00 (Note 1)
D36 (qqq).....	648.42 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)
D36 (rrr).....	600.00 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)
D36 (sss).....	648.42 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)
D36 (ttt).....	648.42 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)

Note 1: The rates and charges as referenced in the National Services Tariff apply as appropriate.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 1: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services nationaux sont exigibles, selon le cas.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

**D36 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - DS-1
- continued**

(uuu) This custom-designed arrangement provides for an unchannelized DS-1 access facility between the customer's premises in Sebringville (Independent Company), Ontario and the Company's Central Office. The initial service period is 12 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2).

(vvv) This custom-designed arrangement provides for a DS-1 access facility between the customer's premises in Nephton, Ontario and the Company's Central Office. The initial service period is 36 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(www) This custom-designed arrangement provides for an unchannelized DS-1 access facility between the customer's premises in Forest (Independent Company), Ontario and the Company's Central Office. The initial service period is 12 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(xxx) This custom-designed arrangement provides for an unchannelized DS-1 access facility between the customer's premises in Exeter, Ontario and the Company's Central Office. The initial service period is 24 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

(yyy) This custom-designed arrangement provides for a channelized DS-1 access facility between the customer's premises in Kincardine (Independent Company), Ontario and the Company's Central Office. The initial service period is 36 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2)

Article

**D36 INSTALLATION DE TRANSMISSION
NUMÉRIQUE - DS-1 - suite**

(uuu) Installation accès DS-1, sans-multiplexage, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Sebringville (Compagnie Indépendante), Ontario et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(vvv) Installation accès DS-1, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Nephton, Ontario et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 36 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(www) Installation accès DS-1, sans-multiplexage, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Forest (Compagnie Indépendante), Ontario et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(xxx) Installation accès DS-1, sans-multiplexage, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Exeter, Ontario et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 24 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(yyy) Installation accès DS-1, sans-multiplexage, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Kincardine (Compagnie Indépendante), Ontario et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 36 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D36 (uuu)	\$ 648.42 (Note 1)	\$ 5,440.00 (Note 1)
D36 (vvv)	600.42 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)
D36 (www)	648.42 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)
D36 (xxx)	624.42 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)
D36 (yyy)	719.22 (Note 1)	5,565.00 (Note 1)

Note 1: The rates and charges as referenced in the National Services Tariff apply as appropriate.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 1: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services nationaux sont exigibles, selon le cas.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

**D36 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - DS-1
- continued**

(zzz) This custom-designed arrangement provides for an unchannelized DS-1 access facility between the customer's premises in Fenelon Falls, Ontario and the Company's Central Office. The initial service period is 12 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2).

(aaaa) This custom-designed arrangement provides for an unchannelized DS-1 access facility between the customer's premises in Wikwemikong (Independent Company), Ontario and the Company's Central Office. The initial service period is 12 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. (Note 2).

(bbbb) This custom-designed arrangement provides for an unchannelized DS-1 access facility between the customer's premises in South Porcupine, Ontario and the Company's Central Office. Service is provided on a monthly basis. (Note 2).

(cccc) This custom-designed arrangement provides for an unchannelized DS-1 access facility between the customer's premises in La Patrie, Quebec and the Company's Central Office. The initial service period is 36 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. At the end of the initial service period, this arrangement may be renewed for successive one month service periods, subject to the mutual agreement of the Company and the customer. (Note 2).

(dddd) This custom-designed arrangement provides for an unchannelized DS-1 access facility between the customer's premises in Chartierville, Quebec and the Company's Central Office. The initial service period is 36 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. At the end of the initial service period, this arrangement may be renewed for successive one month service periods, subject to the mutual agreement of the Company and the customer. (Note 2).

Article

**D36 INSTALLATION DE TRANSMISSION
NUMÉRIQUE - DS-1 - suite**

(zzz) Installation accès DS-1, sans-multiplexage, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Fenelon Falls, Ontario et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(aaaa) Installation accès DS-1, sans-multiplexage, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Wikwemikong (Compagnie Indépendante), Ontario et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. (Note 2)

(bbbb) Installation accès DS-1, sans-multiplexage, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à South Porcupine, Ontario au central de la Compagnie. Le service est offert sur une base mensuelle. (Note 2)

(cccc) Installation accès DS-1, sans-multiplexage, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à La Patrie, Québec et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 36 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. À la fin de la période de service initiale, cet arrangement peut être renouvelé pour des périodes successives de service d'un mois, sous réserve de l'accord mutuel de la Compagnie et du client. (Note 2)

(dddd) Installation accès DS-1, sans-multiplexage, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Chartierville, Québec et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 36 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. À la fin de la période de service initiale, cet arrangement peut être renouvelé pour des périodes successives de service d'un mois, sous réserve de l'accord mutuel de la Compagnie et du client. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D36 (zzz).....	\$ 918.60 (Note 1)	\$ 5,440.00 (Note 1)
D36 (aaaa).....	918.60 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)
D36 (bbbb).....	1,088.60 (Note 1)	6,160.00 (Note 1)
D36 (cccc).....	1,345.58 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)
D36 (dddd).....	1,345.58 (Note 1)	5,440.00 (Note 1)

Note 1: The rates and charges as referenced in the National Services Tariff apply as appropriate.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 1: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services nationaux sont exigibles, selon le cas.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

**D36 DIGITAL TRANSMISSION FACILITIES - DS-1
- continued**

(eeee) This custom-designed arrangement provides for an unchannelized DS-1 access facility between the customer's premises in Millbrook (Independent Company), Ontario and the Company's Central Office. Service is provided on a monthly basis. (Note 2).

(ffff) This custom-designed arrangement provides for an unchannelized DS-1 access facility between the customer's premises in L'Avenir, Quebec and the Company's Central Office. The initial service period is 12 months with termination liability equal to the present worth of the remaining monthly payments. At the end of the initial service period, this arrangement may be renewed for successive one month service periods, subject to the mutual agreement of the Company and the customer. (Note 2).

Article

**D36 INSTALLATION DE TRANSMISSION
NUMÉRIQUE - DS-1 - suite**

(eeee) Installation accès DS-1, sans-multiplexage, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à Millbrook (Compagnie Indépendante), Ontario et au central de la Compagnie. Le service est offert sur une base mensuelle. (Note 2).

(ffff) Installation accès DS-1, sans-multiplexage, en montage sur demande, reliant le local de l'abonné situé à L'Avenir, Québec et au central de la Compagnie. La période initiale minimum est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondant à la valeur actualisée des montants restant à payer. À la fin de la période de service initiale, cet arrangement peut être renouvelé pour des périodes successives de service d'un mois, sous réserve de l'accord mutuel de la Compagnie et du client. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D36 (eeee)	\$1088.60 (Note 1)	\$6140.00 (Note 1)
D36 (ffff)	\$918.00 (Note 1)	\$5440.00 (Note 1)

Note 1: The rates and charges as referenced in the National Services Tariff apply as appropriate.

Note 2: Equipment connected to this facility is subject to the terms and conditions of General Tariff Items 4200 and 4230.

Note 1: Les tarifs et frais dont il est fait mention dans le Tarif des services nationaux sont exigibles, selon le cas.

Note 2: L'équipement raccordé à cette installation est assujéti aux conditions indiquées aux articles 4200 et 4230 du Tarif général.